

Loi sur l'habitation

Messieurs

Clermont
Coates
Comtois
Corbin
Corriveau
Cossitt
Crouse
Cullen
Cyr
Danforth
Danson
Darling
Davis
De Bané
Demers
Dick
Diefenbaker
Dinsdale
Dionne
Douglas
Drury
Dubé
Dupras
Duquet
Ellis
Epp
Ethier
Fairweather
Faulkner
Forrestall
Fortin
Foster
Fox
Frank
Fraser
Gauthier
(Roberval)
Gauthier
(Ottawa-Est)
Gendron
Gilbert
Gillespie
Gillies
Gleave
Godin
Goyer
Grafftey
Gray
Grier
Guay
(Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Hales
Hamilton
(Qu'Appelle-
Moose Mountain)
Hamilton
(Swift Current-
Maple Creek)
Harding
Hargrave
Harney
Hellyer
Herbert
Higson
Hollands
Holmes
Hopkins

Horner
(Crowfoot)
Horner
(Battleford-
Kindersley)
Howard
Howie
Hueglin
Hurlburt
Hymmen
Isabelle
Jamieson
Jarvis
Jelinek
Kempling
Knight
Knowles
(Winnipeg-
Nord-Centre)
Knowles
(Norfolk-
Haldimand)
Kuntz
Lafamme
Lajoie
Lalonde
Lambert
(Bellechasse)
Lambert
(Edmonton-
Ouest)
Lang
Langlois
Laniel
Laprise
La Salle
Latulippe
Lawrence
Leblanc
(Laurier)
Lefebvre
Leggatt
Lessard
Lewis
L'Heureux
Loiselle
Lundrigan
MacDonald
(Cardigan)
MacDonald
(Egmont)
Macdonald
(Rosedale)
MacDonald (M^{11e})
(Kingston
et les îles)
MacEachen
MacGuigan
MacInnis
(Cape Breton-
East Richmond)
MacKay
Macquarrie
Madill
Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-
Cariboo)

Marshall
Masniuk
Mather
Matte
Mazankowski
McCain
McCleave
McGrath
McKenzie
McKinley
McKinnon
McRae
Morgan
Morin (M^{me})
Muir
Munro
(Esquimalt-
Saanich)
Munro
(Hamilton-Est)
Murta
Neale
(Vancouver-
Est)
Neil
(Moose Jaw)
Nelson
Nesdoly
Nowlan
Nystrom
Oberle
O'Connor
Olaussen
Olivier
Orlikow
O'Sullivan
Ouellet
Paproski
Patterson
Pelletier
(Hochelaga)
Pelletier
(Sherbrooke)
Penner
Peters
Portelance
Poulin
Prud'homme
Railton
Reid
Reynolds
Richardson
Ritchie
Roche
Rodriguez
Rooney
Rowland
Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Rynard
Saltsman
Sauvé (M^{me})
Schellenberger
Scott
Sharp
Skoreyko
Smith
(Northumberland-
Miramichi)

Messieurs

Smith
(Saint-Jean)
Stanbury
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)
Stewart
(Okanagan-
Kootenay)
Stewart
(Cochrane)

Stollery
Symes
Taylor
Thomas
(Moncton)
Towers
Trudeau
Trudel
Turner
(London-
Est)

Turner
(Ottawa-
Carleton)
Wagner
Walker
Watson
Whelan
Whicher
Whittaker
Woolliams
Yanakis
Yewchuk—235.

CONTRE

AUCUN

● (1720)

M. l'Orateur: Je déclare la motion adoptée.

L'hon. Ron Basford (ministre d'État aux Affaires urbaines) propose: Que le bill C-133, tendant à modifier la loi nationale sur l'habitation, dont le comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales a fait rapport avec propositions d'amendement, soit agréé.

(La motion est adoptée.)

M. l'Orateur: Quand lirons-nous le bill pour la troisième fois?

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Avec la permission de la Chambre, maintenant.

M. Basford propose: que le bill soit lu pour la 3^e fois.

(La motion est adoptée et le bill, lu pour la 3^e fois, est adopté.)

LA MOTION D'AJOURNEMENT

[Traduction]

QUESTIONS À DÉBATTRE

M. l'Orateur: En conformité de l'article 40 du Règlement, je dois informer la Chambre des questions qui seront débattues ce soir au moment de l'ajournement: le député de York-Sunbury (M. Howie)—Les finances—Le régime bancaire et le fardeau des taux d'intérêt dans les régions à croissance économique lente; le député de Selkirk (M. Rowland). Les ressources énergétiques—La compétence de l'Office national de l'énergie en matière de transport du gaz naturel; le député d'Edmonton-Strathcona—L'immigration—L'ordre d'expulsion de Tara Singh Gill—Demande d'enquête ministérielle.